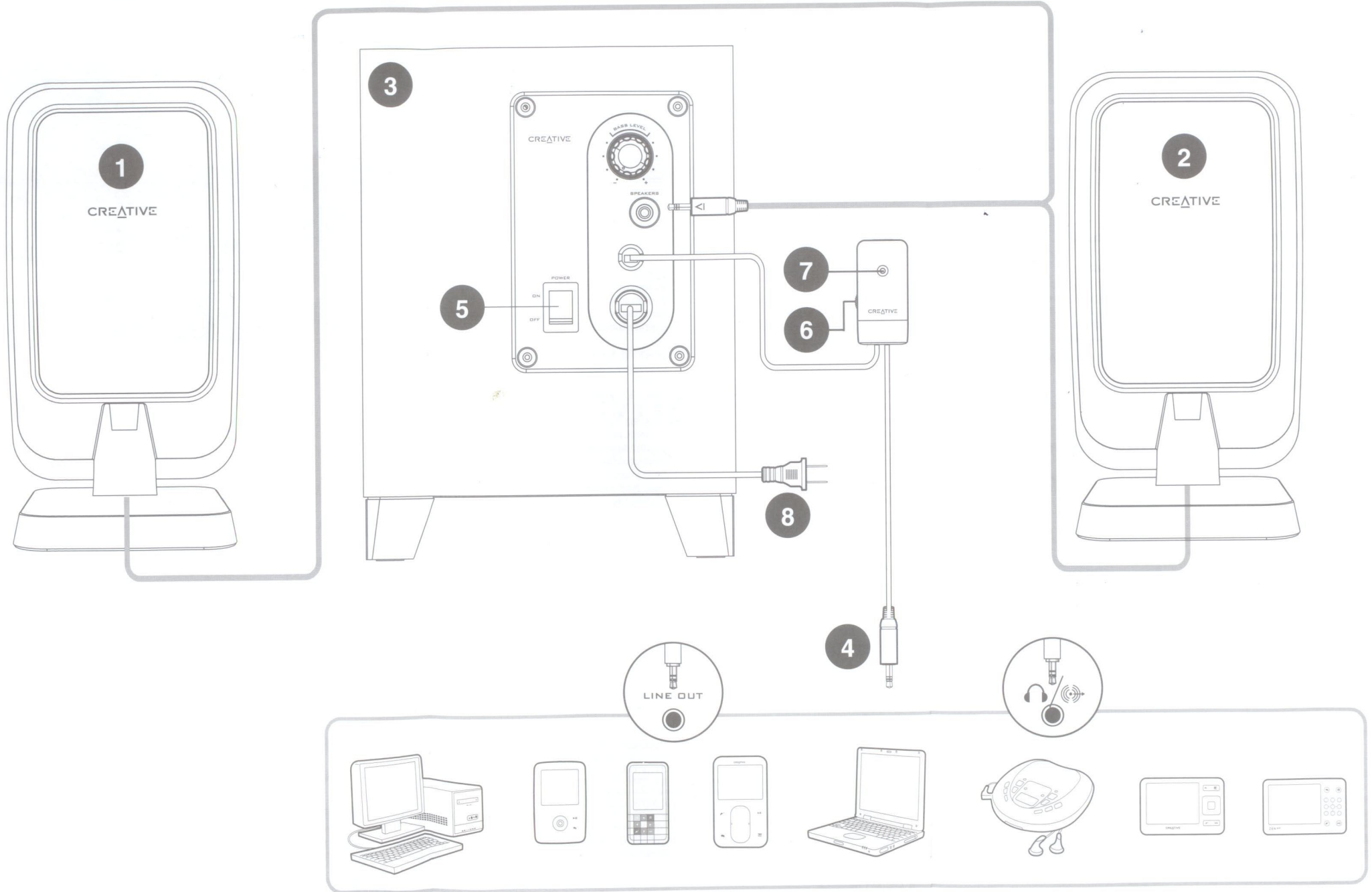


• Connectivity Diagram • Schéma de connexion • Anschluss-Diagram • Schema delle connessioni • Diagrama de conectividad • Aansluitingsschema • Diagrama de Ligações  
• Koplingskjema • Liitântäkaavio • Kopplingsbeskrivning • Tilslutningsdiagram • Schéma zapojení • Schemat połączeń • Схема подключения • Csatlakoztatás  
• Διάγραμμα συνδεσιμότητας • Schéma zapojenia • Jungiamumo schema



<b>1</b> Right Speaker	Haut-parleur droit	Rechter Lautsprecher	Altoparlante destro	Altavoz derecho	Rechterluidspreker	Coluna direita	Høyre høytaler	Oikea kaiutin
<b>2</b> Left Speaker	Haut-parleur gauche	Linker Lautsprecher	Altoparlante sinistro	Altavoz izquierdo	Linkerluidspreker	Coluna esquerda	Venstre høytaler	Vasen kaiutin
<b>3</b> Subwoofer	Caisson de basse	Subwoofer	Subwoofer	Subwoofer	Subwoofer	Subwoofer	Subwoofer	Subwoofer
<b>4</b> To Analog Audio Source	Vers la source audio analogique	Analoge Audio-Quelle	Sorgente audio analogica	Fuente de sonido analógica	Analoge geluidsbron	Fonte de áudio analógica	Til analoge lydtkilder	Analogisiin äänilähteisiin
<b>5</b> Power On/OFF switch (To conserve energy, please switch off the Power switch when not in use)	Interrupteur on/off (Pour conserver de l'énergie, veuillez éteindre le bouton Power lorsque vous ne l'utilisez pas)	Ein/Aus-Schalter (To conserve energy, please switch off the Power switch when not in use)	Interruttore di accensione (Um Energie zu sparen, den Netzschalter bei Nichtgebrauch ausschalten)	Interruptor de encendido (Para ahorrar energía, apague el interruptor de alimentación cuando no esté utilizando el dispositivo)	Uit/Aan-schakelaar (U kunt energie besparen door de voedingschakelaar uit te schakelen wanneer u het apparaat niet gebruikt)	Chave de liga/desliga (Para conservar a energia, desligue o Interruptor de alimentação quando não estiver a utilizar o dispositivo)	Av/på-knapp (For å spare strøm, vennligst skru av strømbryteren når ikke i bruk)	On/Off virtakytin (Kun laite ei ole käytössä, kytke se pois päältä energiankulutuksen vähentämiseksi)
<b>6</b> Volume Control	Réglage du volume	Lautstärkeregelung	Controllo volume	Control de volumen	Volumeregeling	Controlo de volume	Volumkontroll	Äänenvoimakkuuden säädin
<b>7</b> Power LED (The system is always connected to the mains)	Diode électroluminescente POWER (le système reste connecté en permanence aux haut-parleurs principaux)	Netzschalter-LED (Das System ist ständig an das Netz angeschlossen)	Spia di accensione (Il sistema è sempre collegato alla rete elettrica)	LED Power (el sistema siempre está conectado a la red eléctrica)	Aan/uit-LED (Power) (het systeem wordt altijd op de netvoeding aangesloten)	LED de corrente (o sistema está sempre ligado à rede de alimentação)	Lysdiode for strøm (systemet er alltid koblet til strøm)	Virran merkkivaldo (Järjestelmä on aina kytketty verkkoon.)
<b>8</b> To Wall Outlet (Disconnect when not in use for several days)	Vers la prise murale (Déconnectez le système si vous n'avez pas l'intention de l'utiliser pendant plusieurs jours)	Zur Steckdose (Trennen Sie das Gerät von der Stromquelle, wenn Sie es mehrere Tage lang nicht verwenden)	Presa a muro (scollegare se non si utilizza per diversi giorni)	A la toma de corriente (desconéctelo cuando no se vaya a utilizar durante varios días)	Naar stopcontact (verwijder het apparaat uit het stopcontact als u dit gedurende meerdere dagen niet gebruikt)	Para ligação à tomada eléctrica (desligar se não for utilizado durante vários dias)	Til stikkontakt (Kople fra når enheten ikke er i bruk på flere dager)	Pistorasiaan (Irrota, jos järjestelmää ei käytetä useaan päivään)

<b>1</b> Höger högtalare	Højre højtaler	Pravý reproduktor	Prawy głośnik	правый громкоговоритель	Jobb oldali hangszó	Δεξιό ηχείο	Pravý reproduktor	Dešinis garsiakalbis
<b>2</b> Vänster högtalare	Venstre højtaler	Levý reproduktor	Lewy głośnik	левый громкоговоритель	Bal oldali hangszó	Αριστερό ηχείο	Lavý reproduktor	Kairysis garsiakalbis
<b>3</b> Subwoofer	Subwoofer	Subwoofer	Subwoofer	Сабвуфер	Mélyszugárzó	Subwoofer	Subwoofer	Žemųjų dažnių kolonėlė
<b>4</b> Till analog ljudkällor	Til analog Lydtkilder	Analogový zvukový zdroj	Analogowe źródło dźwięku	Аналоговый входной звуковой сигнал	Az analóg audioforráshoz	Πηγές ήχου για αναλογική μετατροπή	Zapojenie ku zdroju analógového signálu	I analoginius garso šaltinius
<b>5</b> Strömbrytare på/av (on/off) (Stäng av enheten med huvudströmbrytaren när den inte används för att spara ström)	Tænd/sluk-kontakt (Sluk på tænd/sluk-knappen, når enheden ikke bruges, for at spare energi)	Vypínač napájení (Seřte energii tak, že vypnete hlavní vypínač, pokud zařízení nepoužíváte)	Włącznik/wyłącznik zasilania (Jeśli nie korzysta się z urządzenia, należy wyłączyć jego zasilanie, aby oszczędzać energię.)	Выключатель питания (Для экономии электроэнергии, выключайте устройство, когда оно не используется.)	Be- és kikapcsoló gomb (Energijatakarékossáág érdekében, kapcsolja ki (Power gombbal) a készüléket amikor nem használja azt.)	Διακόπτης ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης ρεύματος (Για να εξοικονομήσετε ενέργεια, παρακαλείσθε να πατάτε τον διακόπτη Απενεργοποίησης, όταν δε χρησιμοποιείτε τη συσκευή.)	Hlavný vypínač napájania (Keď sa prístroj nepoužíva, vypnite vypínač, aby sa ušetrila energia)	Jungklis maitinimui įjungti/išjungti (Noredami taupyti energiją išjunkite maitinimo mygtuką, kai nenaudojate)
<b>6</b> Volymkontroll	Lydstyrkeknapp	Ovládání hlasitosti	Regulacja głośności	Регулятор громкости	Hangerősség-szabályozó	Διάταξη ελέγχου έντασης	Ovládanie hlasitosti	Garsumo valdiklis
<b>7</b> Ström-LED (Systemet är alltid anslutet till huvudkontakten)	Strøm-LED (systemet er altid sluttet til hovedkontakten)	Dioda LED (Power) (System je trvale připojen k elektrické síti)	Dioda LED (Power) (System jest zawsze podłączony do zasilania.)	Индикатор LED (система постоянно подключена к сети питания)	Power LED (A rendszer mindig kapcsolódik az elektromos hálózathoz)	Ενδεικτική λυχνία παροχής ρεύματος (Το σύστημα είναι μόνιμα συνδεδεμένο με ρεύμα δικτύου)	Indikátor napájania (System je trvale pripojeny k hlavnému prívodu elektrickej energie)	Maitinimo šviesos diodas (sistema visada būna prijungta prie maitinimo tinklo)
<b>8</b> Till vägguttag (Dra ur sladden om anläggningen inte ska användas på ett par dagar)	Til vægstik (Frakoblés, hvis enheden ikke skal bruges i flere dage)	Do zásuvky ve zdi (odpojit, pokud zařízení nebude několik dní používáno)	Do gniazdka sieciowego (należy odłączyć, jeśli nie będzie używany przez kilka dni)	К сетевой розетке (отключить, если система не используется несколько дней)	A fali aljathoz (Húzza ki, ha huzamosabb ideig nem használja a készüléket)	Πρίζα σύνδεσης σε τοίχο (Αποσυνδέστε, εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για αρκετές ημέρες)	Do elektrickej zásuvky (ak sústavu nebudete používať niekoľko dní, vytriahnite kábel zo zásuvky)	I sieninį kištukinį lizdą (išjunkite, jei keletą dienų nenaudojate)